

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN TÂN BÌNH CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 580/2024/QĐST-DS

Tân Bình, ngày 12 tháng 8 năm 2024

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng Dân sự;

Căn cứ vào Biên bản hòa giải thành ngày 02 tháng 8 năm 2024 về việc các đương sự đã thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 431/2024/TLST-DS ngày 19 tháng 6 năm 2024.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện, nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

I. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn*: Công ty T (Việt Nam)

Trụ sở: 91 P, phường B, Quận A, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo ủy quyền: Bà Nguyễn Phước Quỳnh G (theo Giấy ủy quyền ngày 30/5/2024);

- *Bị đơn*: Ông **Lại Văn C**, sinh năm 1967;

Địa chỉ: 1 L, Phường H, quận T, Thành phố Hồ Chí Minh.

II. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

1. Ông Lại Văn C có trách nhiệm thanh toán cho Công ty T (Việt Nam) số tiền 26.650.000 (hai mươi sáu triệu sáu trăm năm mươi ngàn) đồng để chấm dứt nghĩa vụ trả nợ phát sinh từ Đề nghị vay vốn kiêm Hợp đồng tín dụng số 2229486 ngày 06/5/2021.

Thời gian và phương thức thanh toán:

- Lần 1: trả số tiền 13.325.000 (mười ba triệu ba trăm hai mươi lăm) đồng vào ngày 12/9/2024.

- Lần 2: trả số tiền 13.325.000 (mười ba triệu ba trăm hai mươi lăm) đồng vào ngày 12/10/2024.

Kể từ ngày 16/3/2023 cho đến khi thi hành án xong, ông Lại Văn C còn phải chịu khoản tiền lãi, phí của số tiền còn phải thi hành theo mức lãi suất các bên thỏa thuận tại Đề nghị vay vốn kiêm Hợp đồng tín dụng số 2229486 ngày 06/5/2021.

Trong trường hợp ông Lại Văn C vi phạm nghĩa vụ thanh toán tại bất kỳ lần thanh toán nào thì Nguyên đơn được quyền yêu cầu cơ quan thi hành án có thẩm quyền thu hồi một lần tất cả số tiền vi phạm hợp đồng chưa thanh toán còn lại.

Thi hành tại Chi cục Thi hành án dân sự có thẩm quyền.

2. Án phí dân sự sơ thẩm là 666.250 (sáu trăm sáu mươi sáu ngàn hai trăm năm mươi) đồng ông Lại Văn C tự nguyện chịu toàn bộ. H lại số tiền 1.178.707 (một triệu một trăm bảy mươi tám ngàn bảy trăm lẻ bảy) đồng tiền tạm ứng án phí cho Công ty T (Việt Nam) đã nộp theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0001917 ngày 04/6/2024 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Tân Bình.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Trường hợp bản án được thi hành theo qui định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án; tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự đã được sửa đổi, bổ sung năm 2014; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự đã được sửa đổi, bổ sung năm 2014.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- VKSND quận Tân Bình;
- Chi cục THADS quận Tân Bình;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Trương Thị Hoàng Mai